

VSM-6310

保証書付

SHAVER

取扱説明書

ご使用前に必ずお読みください。

家庭用



国内・海外両用

このたびはヴィダルサスーン・シェーバーをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ず、この取扱説明書をお読みください。なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになった後も、大切に保管してください。

小泉成器株式会社

もくじ

安全上のご注意	2～6
BEFORE USE	7
海外使用の手引き	8
世界の電圧とプラグ	9～12
各部のなまえ	13
充電のしかた	14～15
正しい使いかた	16～17
お手入れのしかた	18～22
保管のしかた	23
故障かなと思ったときは	24
製品を廃棄するとき	25～26
仕様	27
消耗部品について	28
アフターサービスについて	29
お客様の個人情報のお取り扱いについて	29
保証・無料修理規定	30
保証書	31
お客様相談窓口	31

安全上のご注意

- * ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- * ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「危険」「警告」「注意」の3つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



危険

誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う危険が切迫しているもの



警告

誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの



注意

誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性のあるもの

絵表示例と絵表示の意味



○記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。



●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

- * お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

⚠ 危険

高温になる場所（火やストーブのそば、炎天下など）や引火性ガスの発生する場所で使用したり放置したりしない。



室温 10℃～ 35℃の環境で使用・充電・保管してください。発火・火災・破裂・故障の原因となります。

火の中に投入したり、加熱しない。
発火・火災・破裂・故障の原因となります。

電子レンジや高圧容器などの中に本体や USB-AC アダプター、USB ケーブルを入れない。

発火・火災・破裂・故障の原因となります。



接続端子をショートさせない。接続端子に金属片や鉛筆の芯などの導電性異物を入れたり接触させない。

火災・故障の原因となります。

安全上のご注意

⚠ 警告



改造はしない。修理技術者以外の人は、修理をしない。廃棄するとき以外は、分解しない。

感電・火災・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。

必ず AC100-240V で使用する。
(国内・海外両用)

感電・火災の原因となります。

USB ケーブルは必ずゆとりを持たせて使用する。

USB ケーブルが引っ張られたり、屈曲が繰り返されるとショートします。

USB-AC アダプター、USB ケーブルは清潔にする。USB-AC アダプターおよび USB ケーブルのコネクタ、プラグにほこりが付着している場合は拭き取る。

ショート・火災の原因となります。

USB-AC アダプターのプラグおよびコンセントに異常がないか確認し、プラグにピンやごみを付着させない。

感電・ショート・発火の原因となります。

落としたり投げつけるなど強い衝撃を与えない。

液漏れ・発熱・発火・破裂・故障の原因となります。

幼児の手の届く所で使用したり、放置したり保管しない。

事故・感電・けがの原因となります。

安全に責任を負う人の監視または指示がない限り、補助を必要とする人や子供だけで使わせない。

事故・感電・けがの原因となります。

USB-AC アダプター、USB ケーブルが傷んだり、コンセントや接続端子の差し込みがゆるいときは使用しない。

感電・ショート・発火の原因となります。

USB-AC アダプター、USB ケーブルを傷付けたり、USB ケーブルを破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしない。また、重い物を載せたり、挟み込んだり、高温部に近づけたりしない。

USB ケーブルが破損し、感電・火災の原因となります。

本体に USB ケーブルを巻きつけない。

また、USB ケーブルを束ねたまま使用しない。

USB ケーブルがねじれて断線・感電・ショート・火災の原因となります。

次のようなときは使用しない。

- ・ USB-AC アダプターや USB ケーブル、本体が異常に熱い、または煙が出ている。
- ・ USB ケーブルに深い傷がある。
- ・ USB ケーブルが焦げている。
- ・ 異常な音やこげくさい臭いがする。

雷が鳴り出したら、USB-AC アダプター、USB ケーブルに触れない。

落雷による感電の原因となります。

業務用として使用しない。また、不特定多数の人が使う場所に置かない。

連続過負荷による故障の恐れがあります。また、感染等の原因となります。

安全上のご注意

⚠ 警告

 専用の USB-AC アダプター、USB ケーブルで、他の商品を使用したり、充電したりしない。また、専用の USB-AC アダプター、USB ケーブル以外は使用しない。
異常発熱によるショート・発火の原因となります。

USB ケーブルがよじれたままでは使用しない。
ショートして火花が出ることがあります。

 浴室などの水のかかる場所や湿気の多い所で使用したり充電しない。
絶縁劣化により感電・ショート・火災の恐れがあります。

 濡れた手で USB-AC アダプター、USB ケーブルを抜き差ししたり、濡れた手で使用しない。
感電・ショートの原因となります。

 充電時以外は、USB-AC アダプターをコンセントから抜く。USB ケーブルを接続端子から取り外す。
けがややけど・絶縁劣化による感電や漏電火災の原因となります。

⚠ 注意

ご使用前に、必ず刃やシェーバーユニットの状態（変形・破損・取り付け状態など）を確認する。
肌を傷つける原因となります。

USB ケーブルを抜くときは、コードを持たずに必ず先端のコネクタ、プラグを持って引き抜く。
感電・ショートして発火することがあります。

 周囲に人がいるときは不意の動作に注意して使用する。
けがや肌を傷つける恐れがあります。

本体のお手入れや刃を着脱するときは、必ず電源を切り、USB-AC アダプター、USB ケーブルを取り外してから行う。
けがの原因となります。

次のような方は使用しない。
・アレルギー体質で皮膚の敏感な方
・過度の日焼け・吹出物・かぶれなどにトラブルのある方
・化学繊維でかぶれた経験のある方
・カミソリまけた経験のある方

 傷・湿疹・ほくろ・あざ・いぼ・吹出物がある部位には使用しない。
肌を傷つける原因となります。

シェーバーユニットを開放した状態で電源を入れない。
事故・トラブルの原因となります。

ヒゲのカット以外の使用、乳幼児・ペットへの使用は避ける。
事故・トラブルの原因となります。

通電したまま放置しない。
事故・トラブルの原因となります。

安全上のご注意

⚠ 注意

お手入れをするときは、ベンジン、シンナー、アルコール、灯油などの溶剤や薬品類、磨粉などは使用しない。

ひび割れ・感電・引火の恐れがあります。

お手入れをするときは、熱湯は使用しない。また、お手入れ後ドライヤーなどで乾かさない。

変形・変色・故障の原因となります。

お手入れをするときは、刃などは十分に汚れを洗い流し、ブラシを使用して、汚れを残さない。

悪臭やカビが発生する恐れや故障の原因となります。

刃を強く押さえたり、硬いものに当てたり、落としたりしない。

破損して肌を傷つける原因となります。

刃を強く押し付けない。

肌を傷つける原因となります。

USB-AC アダプター、USB ケーブルを差し込んだまま持ち運んだり、保管したりしない。

破損の原因となります。

直射日光の当たる所で使用したり放置したりしない。

変形・変色・故障の原因となります。

プラグ式消臭・芳香剤を使用しているコンセントや、その近くのコンセントに USB-AC アダプターを接続しない。

USB-AC アダプターを傷める原因となります。

刃などの部品が破損した場合は使用しない。

肌を傷つける原因となります。

刃の駆動部に触れない。

けがの原因となります。

浴室や湿気の多い所に保管しない。絶縁劣化により感電することがあります。

パソコンなどに接続した場合のデータの消失や故障など、本機を使用することによって生じた損害に関して、いかなる場合においても当社は一切責任を負いません。データの復元・損失補償などはいたしませんのでご了承ください。

安全上のご注意

ニッケル水素充電電池の取り扱いについて

⚠ 危険



充電電池から漏れた液が目に入ったときは、すぐに水で洗い流し、医師の治療を受ける。

目に障害が起きる恐れがあります。

次のことをしない。

- ・分解・改造をしない。
- ・火中への投入や加熱をしない。
- ・水につけたり、濡らしたりしない。
- ・他の機器に転用しない。
- ・落としたり衝撃を与えたり傷つけたりしない。
- ・端子同士を針金などの金属で接続しない。

液漏れ・ショート・発熱・発火・破裂の原因となります。



⚠ 警告



充電電池から漏れた液が皮膚や衣類に付いたときは、すぐに水で洗い流す。

皮膚がかぶれる原因となります。

指定の充電時間を超えても充電が完了しないときは、充電をやめる。

過度に充電され、液漏れ・発熱の原因となります。

外装をはがしたり、傷つけたりしない。

ショート・発熱・発火・破裂の原因となります。



⚠ 注意



充電は、必ず 10℃～35℃の環境で行う。

発熱・発火・破裂の原因となります。

異常に温度が高くなる場所（火やストーブのそば、直射日光のあたるところ、炎天下の車内など）に放置しない。

発熱・発火・破裂の原因となります。



BEFORE USE

1. Before using, please check the voltage and type of plug at your location.
〈ご使用前に、使用する国の電圧およびプラグの形状を確認してください。〉
2. Before using, please confirm the shape of the plug socket, and choose plug adaptor.
〈ご使用前に、電源コンセントの形状を確認して、接続プラグを選んでください。〉
3. Before using, be sure to check the voltage and type of plug, because the voltage and the type of plug, may differ according to the area even in the same country.
〈国によっては同一国内でも地域によって電圧・プラグ形状が異なる場合がありますので、ご使用前に、電圧・プラグ形状を充分確認してください。〉

海外使用の手引き

- 当商品は「AC100-240V」の地域で使用できます。
- ご使用前に、使用する国の電源コンセントの形状を確認してください。
※世界の電圧とプラグの一覧は、9～12ページに掲載しています。
- 当商品をAタイプ適用外の国でご使用の際は、使用する国の電源コンセントにあった接続プラグをご用意ください。

Aタイプ	Bタイプ	B3タイプ	BFタイプ
商品のプラグ形状 ※そのまま使用できます。 	 	 	 
Cタイプ	Oタイプ	O2タイプ	SEタイプ
 	 	 	 

注) 国によっては同一国内でも地域によって電圧・プラグ形状が異なる場合がありますので、現地で充分お確かめの上、ご使用ください。また、電圧・プラグの一覧に記載していない国は、プラグアダプターが異なりますので、現地のホテルなどにお確かめください。

世界の電圧とプラグ

地域・国名	Area・Countries	電圧 Voltage	プラグ Plug	
アジア	アフガニスタン	Afghanistan	220	B、B3、C、SE
	インド	India	115/230/240	B、B3、BF、C、SE
	インドネシア	Indonesia	127/220/230	A、B、B3、BF、C、SE
	カンボジア	Cambodia	120/220	A、C
	シンガポール	Singapore	115/230	A、B、B3、BF、C
	スリランカ	Srilanka	230	B、B3、BF、C
	タイ	Thailand	110/220	A、B、B3、BF、C
	台湾	Taiwan	110/220	A、C、O
	韓国	Korea	110/220	A、C、SE
	北朝鮮	PRK	110/200/220	A、B、B3、BF、C、O、SE
	中国	China.Rep.	110/220	A、B、B3、BF、C、O、O2、SE
	日本	Japan	100	A
	ネパール	Nepal	115/220	A、B、B3、BF、C、SE
	バングラディシュ	Bangladesh	230	B、B3、C
	バリ島	Bali Is	110/220	A、B、B3、BF、C
	パキスタン	Pakistan	110/230	A、B、B3、C
	ミャンマー	Myanmar	230	B、B3、BF、C、SE
	フィリピン	Philippines	120/230/240	A、B、B3、C、O
	ブータン	Bhutan	230	C
	ブルネイ	Bruni	240	B3、BF
ベトナム	Vietnam	110/220	A、BF、C、SE	
ホンコン	Hong Kong	200/220	B、B3、BF、C	
マカオ	Macao	115/127/220	A、B、B3、BF、C、SE	
マレーシア	Malaysia	240	B、B3、BF、C、SE	
モンゴル	Mongol	220	B、B3、C	
ラオス	Laos	220	C、SE	
北米	アメリカ	U.S.A	120	A
	ハワイ	Hawaii	120	A
	カナダ	Canada	120/240	A、BF
	テキサス	Texas	120/240	A、O

※ 同じ国でも地域によって電圧やプラグの形が一定ではなく、表と異なる場合があります。

事前に現地のホテルや旅行代理店でご確認のうえ、ご使用ください。

地域・国名	Area・Countries	電圧 Voltage	プラグ Plug	
中 南 米	アルゼンチン	Argentina	220	BF、C、O、SE
	ウルグアイ	Uruguay	220	B3、BF、C
	エクアドル	Ecuador	115/120/220	A、B3、C、O
	エル・サルバドル	El Salvador	110/220	A、B3、BF
	キューバ	Cuba	110/220	A、BF、C
	グアテマラ	Guatemala	120/240	A、BF、C
	コスタ・リカ	Costa Rica	120/240	A、BF、C、O、SE
	コロンビア	Colombia	120/150	A
	ジャマイカ	Jamaica	110/220	A、B3、BF、C
	スリナム	Surinam	127/220	A、C、SE
	チリ	Chile	220	B3、BF、C、SE
	ドミニカ共和国	Dominican.Rep.	110/220	A、BF、C
	ニカラグア	Nicaragua	120/240	A、BF
	ハイチ	Haiti	110/220	A、BF、C
	バージン諸島	Virgin Is.	120/240	A、BF、C
	バミューダ	Bermuda	115/120/230	A、BF
	バハマ	Bahamas	120/240	A、BF、C、SE
	パナマ	Panama	120/240	A、BF
	パラグアイ	Paraguay	220	A、C、SE
	ブラジル	Brazil	127/220	A、C、SE
プエルトリコ	Puertorico	120/240	A、BF、C	
ベネズエラ	Venezuela	120	A	
ペルー	Peru	220	A、C、SE	
ホンジュラス	Honduras	110	A	
ボリビア	Bolivia	110/220	A、C、SE	
メキシコ	Mexico	120/127/230	A、C、SE	
ヨ ー ロ ッ パ	アイスランド	Iceland	230	B、C、SE
	アイルランド	Ireland	230	A、B、B3、BF、C、SE
	イギリス	England	230/240	B、B3、BF、C
	イタリア	Italy	125/220	A、C、SE
	オーストリア	Austria	230	B3、BF、C、O、SE
	オランダ	Netherlands	230	B、C、SE
	ギリシャ	Greece	230	B、B3、C、SE
	グリーンランド	Greenland	220	C
	ジブラルタル	Gibraltar	230/240	B、B3、BF、C
	スイス	Switzerland	230	A、B、C、SE
	スウェーデン	Sweden	230	B、C、SE
	スペイン	Spain	127/220	A、C、SE
	ロシア	Russia	127/220	A、B、C、SE
	チェコ共和国 / スロバキア共和国	Czech.Rep./ Slovak.Rep.	220	B、C、SE
	デンマーク	Denmark	230	C
	ドイツ	Germany	127/230	A、C、SE
	ノルウェー	Norway	230	C、SE
ハンガリー	Hungary	220	C、SE	

地域・国名	Area・Countries	電圧 Voltage	プラグ Plug	
ヨーロッパ	フィンランド	Finland	120/230	A、B、C、SE
	フランス	France	127/230	A、C、O、SE
	ブルガリア	Bulgaria	110/220	A、C、SE
	ベルギー	Belgium	127/230	A、B、C、SE
	ポーランド	Poland	220	B、B3、C
	ポルトガル	Portugal	230	B、B3、BF、C、SE
	マルタ	Malta	240	B、B3、BF、C
	マジョルカ島	Majorca Is	127/220	A、C
	モナコ	Monaco	127/220	A、B、C、SE
	ユーゴスラビア	Yugoslavia	220	C、SE
	ルーマニア	Romania	220	C、SE
	ルクセンブルグ	Luxembourg	127/220	A、C、SE
	ボスニア	Bosnia	220	C、SE
	クロアチア	Croatia	220	C、SE
	マケドニア	Macedonia	220	C、SE
モルドバ	Moldova	127/220	A、C、SE	
ラトビア	Latvian	127/220	A、C、SE	
オセアニア	オーストラリア	Australia	240/250	O
	グアム	Guam	120/240	A、BF、O
	サイパン	Saipan	110	A
	ソロモン諸島	Solomon Is.	240	B、B3、O
	タヒチ島	Tahiti Is	110/220	A、C
	トンガ王国	Tonga	240	O
	ニューカレドニア	New Caledonia	220	B、B3、C、O、SE
	ニュージーランド	New Zealand	230/240	O
	パプアニューギニア	Papua New Guinea	240	O
	フィジー	Fiji	120/240	A、B、C、O
中近東	アラブ首長国連邦	United of Arab Emiraes	220/240	B、B3、BF、C
	イエメン民主人民共和国	Yemen	230	B3、BF、C
	イスラエル	Israel	230	C、O、SE
	イラク	Iraq	220	B、B3、BF、C、SE
	イラン	Iran	230	BF、C、SE
	オマーン	Oman	230	B、B3、BF、C
	カタール	Qatar	240	BF
	キプロス	Cyprus	240	B3、BF、C
	クウェート	Kuwait	240	B、B3、C、SE
	サウジアラビア	Saudi Arabia	127/220	A、B、B3、BF、C、SE
	シリア	Syria	220	B、B3、C、SE
	トルコ	Turkey	220	B、B3、C、SE
	バーレーン	Bahrain	110/220/230	A、BF
ヨルダン	Jordan	220	B、B3、BF	
レバノン	Lebanon	110/220	A、C	

地域・国名	Area・Countries	電圧 Voltage	プラグ Plug	
ア フリ カ	エジプト・アラブ共和国	Arab Rep.of Egypt	220	B3、BF、C、SE
	アルジェリア	Algeria	127/220	A、BF、C
	アンゴラ	Angola	220	B、B3、C
	ウガンダ	Uganda	240	BF、C
	エチオピア	Ethiopia	220	C
	カナリア諸島	Canary Is.	127/220	A、C
	カメルーン	Comeroon	127/220	A、BF、C
	ガーナ	Ghana	230/250	B3、BF、C
	ギニア	Guinea	220	B、C
	ケニア	Kenya	240	B、B3、BF、C
	コートジボアール	Ivory Coast	220	B、B3、C
	コンゴ人民共和国	Congo	220	B、C
	ザイール	Zaire	220	C
	ザンビア	Zambia	230	B、B3、BF、C
	スーダン	Sudan	220/240	B3、BF、C
	赤道ギニア	Egatarial Guinea	220	B、BF、C
	セネガル	Senegal	127/220	A、B3、C、SE
	ソマリア	Somalia	110/220/230	A、B3、BF、C
	タンザニア	Tanzania	230	B3、BF、C
	中央アフリカ共和国	Central Africa	220	B、B3、C、SE
	チュニジア	Tunisia	127/220	A、B、B3、BF、C、O、SE
	ナイジェリア	Nigeria	230	B、B3、BF、C
	ボツワナ	Bostwana	220	B、B3、BF、C
	マダガスカル	Madagascar	100/220	A、B3、C
	南アフリカ共和国	South Africa.Rep.	220/230/250	B、B3、BF、C
	モーリシャス	Mouritius	230	B、B3、BF、C、SE
	モーリタニア	Mauritania	220	C、SE
	モザンビーク	Mozambique	220	B3、C、SE
モロッコ	Morocco	115/127/220	A、C、SE	
リビア	Libya	127/230	A、B3、C	
リベリア(アラブ)	Liberia.Arab	120/240	A、B3、C、SE	
ルワンダ	Rwanda	110/220	A、C、SE	

各部のなまえ

本体

保護キャップ



シェーバー
ユニット



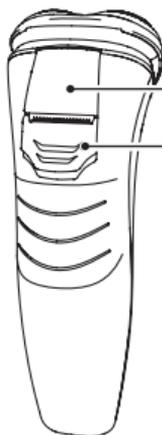
シェーバー
ユニット
開放ボタン

ON/OFF ボタン

充電ランプ

トリマー

トリマーボタン



シェーバーユニット 分解図

ヘッドフレーム

内刃



外刃

固定板



付属品

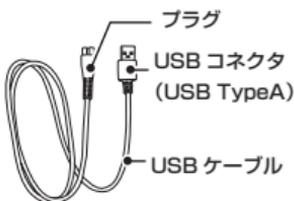
掃除用ブラシ



USB-AC アダプター
型番：VSI-9005
(ZD5C050100JPCU)



USB ケーブル



取扱説明書
(本書：保証書付)



充電のしかた

- 初めて使用する場合や長期間使用しなかった場合は、使用する前に充電してください。
- 充電は、専用の USB-AC アダプター、USB ケーブルをご使用ください。

⚠ 警告

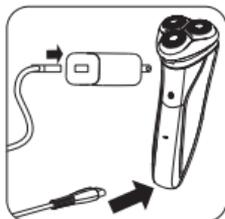
- 専用の USB-AC アダプター、USB ケーブルで、他の商品を使用したり、充電したりしないでください。また、専用の USB-AC アダプター、USB ケーブル以外は使用しないでください。
異常発熱によるショート・発火の原因となります。
- 浴室などの水のかかる場所や湿気の多い所で使用したり充電しないでください。
絶縁劣化により感電・ショート・火災の恐れがあります。

充電の目安

- 約 8 時間で充電が完了し、充電ランプが点灯します。
- 1 回のフル充電で約 30 分※使用できます。(周囲温度など使用条件によって異なります。)

※ ニッケル水素充電電池の特性上、電池容量を使い切らずに充電を繰り返すと、使用可能時間が減少することがあります。これを避けるため、最後まで使い切ってから充電することをおすすめします。

- 1 使用中または使用後に充電ランプが点滅したら、充電が必要です。
- 2 USB-AC アダプター、USB ケーブルを本体につなぎます。



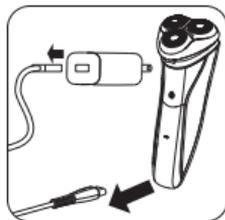
充電のしかた

3 USB-AC アダプターをコンセントに差し込みます。

- 充電中は、充電ランプが点滅します。
- 充電が完了すると、充電ランプが点灯します。フル充電されたらそれ以上充電しないでください。

- 充電中は、本体・USB-AC アダプターが多少熱くなりますが、異常ではありません。
- 充電中、テレビ等に雑音が入る場合、別のコンセントで充電してください。

充電完了後



- ① USB-AC アダプターをコンセントから抜きます。
※本機は交流式ではないため、コンセントに接続しているときは動作しません。
- ② USB-AC アダプター、USB ケーブル、本体をそれぞれ外して、次回使用時まで USB-AC アダプター、USB ケーブルは保管してください。

正しい使いかた



警告

浴室などの水のかかる場所や湿気の多い所で使用しないでください。
絶縁劣化により感電・ショート・火災の恐れがあります。



警告

- ご使用前に必ず刃やシェーバーユニットの状態（変形、破損、取り付け状態など）を確認してください。
肌を傷つける原因となります。
- 刃の駆動部に触れないでください。
けがの原因となります。
- 肌に強く押し付けてシェービングをしないでください。
肌を傷つける原因となります。

1 本体を充電します。（P.14～P.15 参照）

2 電源を ON にします。



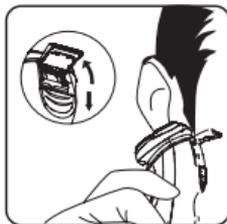
正しい使いかた

- 3** シェーバーを肌に優しくあて、円を描くように動かして剃ります。



- ・肌が乾いた状態でご使用ください。
- ・シェービングフォーム・ジェル・石けん等のご使用いただけません。
- ・ヒゲの生えている方向に向かって剃ります。肌が弱い方はヒゲの生えている方向と同じ方向に剃ります。

- 4** もみあげや口ヒゲを整える場合は、トリマーボタンを利用します。トリマーボタンを下ろし、トリマーを開きます。電源を入れ、トリマー部を優しく下へ動かしながら整えます。



使用後

- ① 電源を OFF にします。
- ② お手入れをします。(P.18 ~ P.22 参照)

お手入れのしかた

- 必ず電源を OFF にし、USB-AC アダプター、USB ケーブルを取り外してから行ってください。
- 定期的なクリーニングをお勧めします。シェービングパフォーマンスの維持、バクテリアの繁殖や異臭の発生などを防ぐために、常に清潔な状態にしてください。
- 分解掃除は、約 1 ヶ月に 1 回が目安です。



濡れた手で USB-AC アダプター、USB ケーブルを抜き差ししないでください。
感電・ショートの原因となります。



ベンジン、シンナー、アルコール、灯油などの溶剤や薬品類、磨粉などは使用しないでください。
ひび割れ・感電・引火の恐れがあります。

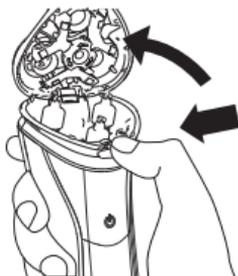
お手入れのしかた

日常のお手入れ

1 電源を OFF にします。



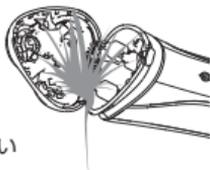
2 シェーバーユニット開放ボタンを押してユニットを開けます。



3 シェーバーユニットや本体に溜まった毛クズを水または、ぬるま湯で洗い流します。



蛇口下で水洗い



⚠ 注意

熱湯は使用しないでください。

お手入れのしかた

分解掃除のしかた

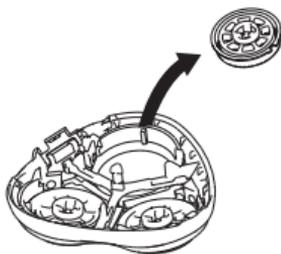
- 1** 分解掃除する場合はシェーバーユニットを取り出します。



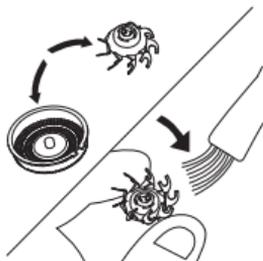
- 2** 固定板を反時計回りに回してロックを解除し、固定板を引き上げます。



- 3** 内刃、外刃を取り出します。



- 4** 内刃、外刃を分けて、水や付属の掃除用ブラシでクリーニングします。

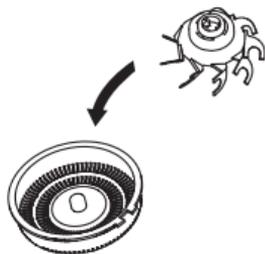


⚠ 注意

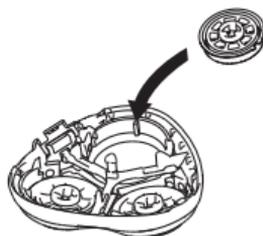
熱湯は使用しないでください。

お手入れのしかた

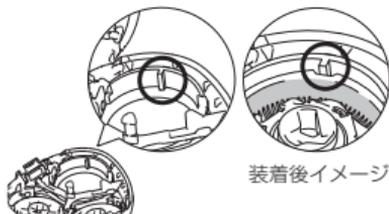
5 外刃に内刃をセットします。



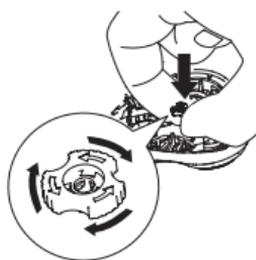
6 内刃をセットした外刃をシェーバーユニットにはめ込みます。



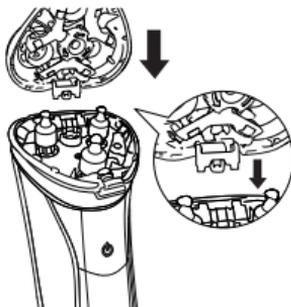
- 外刃をセットするときは、くぼみに位置を合わせて装着してください。



7 固定板を時計回りに回して、ロックします。



8 シェーバーユニットを本体に取り付けます。



お手入れのしかた

- 9** 装着し直した後は数回電源の ON/OFF を繰り返します。

⚠ 注意

各刃はセットとなっていますので、一つずつクリーニングしてください。パーツを個別に交換などすると、シェービングパフォーマンスに影響を与えることがあります。

本体

- 1** 刃の取付部についた毛クズを付属の掃除用ブラシで取り除きます。



- 2** 乾いたやわらかい布で汚れを拭き取ります。



⚠ 警告

USB-AC アダプターの水洗いはできません。

感電・ショートの原因になりますので、絶対におやめください。

⚠ 注意

ベンジン・シンナーなどは使わないでください。

保管のしかた

十分に乾燥させたあと、湿気の少ない場所に保管します。

- お子様の手の届かないところに保管してください。
- 直射日光の当たる場所や、極端に高温・低温の場所、水のかかる場所で保管しないでください。
- 長期間保管していた場合は、使用する前に必ず充電してください。(P.14 ~ P.15 参照)

故障かなと思ったときは

● 修理を依頼される前に以下の点をお調べください。

こんな場合	点検	処置のしかた
切れ味が悪くなった。	毛クズがたまっていませんか？	内刃・外刃のお手入れをしてください。 (P.18～P.22 参照)
	内刃・外刃が消耗していませんか？	新しい内刃・外刃に交換してください。 (P.18～P.22, P.28 参照)
電源をONにしても、正しく動かない。	充電されていますか？	約 8 時間充電してください。 (P.14～P.15 参照)
	刃が本体から外れていませんか？	刃を本体に正しくセットしてください。 (P.18～P.22 参照)
充電できない。	USB ケーブルが本体から抜けていませんか？	確実に差し込んでください。
	USB-AC アダプターが、コンセントから抜けていませんか？	確実に差し込んでください。
	USB コネクタが USB-AC アダプターの USB 接続端子から抜けていませんか？	確実に差し込んでください。

製品を廃棄するとき



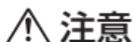
危険

お客様による充電電池の修理・交換はできません。



警告

廃棄するとき以外は、製品を分解しないでください。



注意

本体内部の金具は鋭いので、ご注意ください。

充電電池リサイクルにご協力を



Ni-MH

このマークの商品には、充電電池を使用しております。充電電池にはリサイクル可能な貴重な資源が使われております。ご使用済の商品の廃棄に際しては、充電電池を取り出し、必ずプラスとマイナスの金属端子部にテープ等を貼って、リサイクルボックス設置の協力店または、特定の回収窓口へお持ちください。

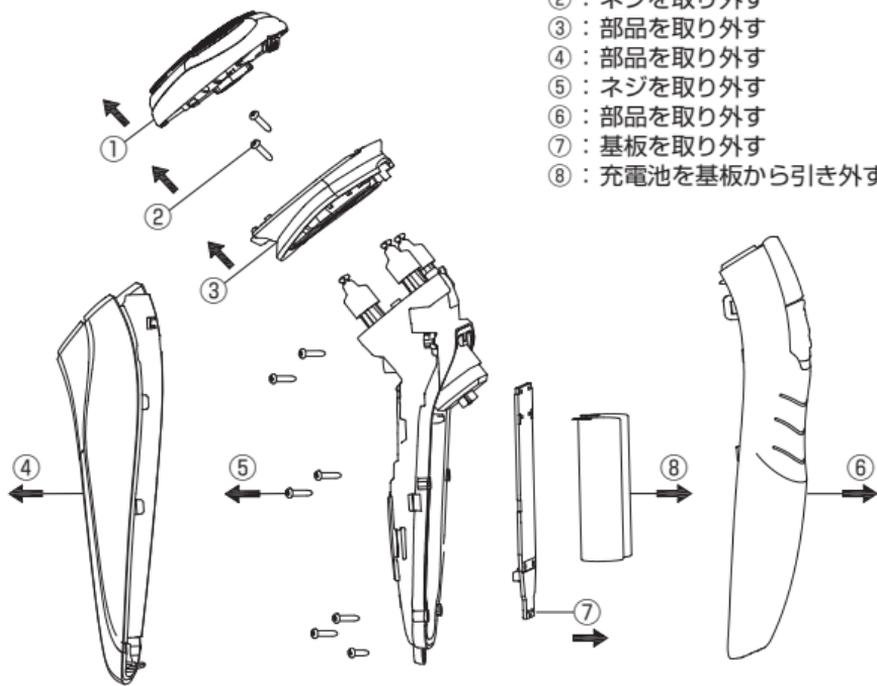
詳細は、一般社団法人 JBRC のホームページをご覧ください。
<http://www.jbrc.com>

製品を廃棄するとき

廃棄する際の充電電池の取り出し方

USB-AC アダプター、USB ケーブルを取り外し、電源を入れて、完全に動作しなくなるまで充電電池を放電させてからおこなってください。

- ①：部品を取り外す
- ②：ネジを取り外す
- ③：部品を取り外す
- ④：部品を取り外す
- ⑤：ネジを取り外す
- ⑥：部品を取り外す
- ⑦：基板を取り外す
- ⑧：充電電池を基板から引き外す



仕様

■ 本体

電 源	充電式（専用アダプター使用）
定格入力	DC5.0V 0.2A
使用電池	ニッケル水素充電電池（DC2.4V 600 m Ah）
消費電力	1W（充電時）
寸 法	約 57 (W) × 64 (D) × 160 (H) mm（本体のみ）
質 量	約 180g（本体のみ）
充電時間	約 8 時間
付 属 品	USB-AC アダプター、USB ケーブル、掃除用 ブラシ、取扱説明書（本書：保証書付）

■ USB-AC アダプター 型番：VSI-9005（ZD5C050100JPCU）

入 力	AC100-240V 50/60Hz 0.2A
出 力	DC5.0V 1.0A

※ 本機の仕様および外観については、改良のため予告なく変更することがあります。

★長年ご使用のシェーバーの点検を！

愛情点検



ご使用の際
このような
ことはありませんか？

- 電源を入れても、ときどき動作しないときがある。
- USB ケーブルを折り曲げると通電したり、しなかったりする。
- 運転中に異常な音がする。
- こげくさい臭いがする。
- その他の異常、故障がある。

▶
ご使用
中 止

このような症状の時は、故障や事故防止のため、電源を切り、USB ケーブルを抜いて、必ず販売店にご相談ください。

消耗部品について

- 内刃・外刃は消耗部品です。消耗部品を依頼される場合は、お買い上げの販売店または小泉成器株式会社「部品センター」にお問い合わせください。

名称	型番
替刃（内刃+外刃）	VSM-SH01

- ※内刃や外刃が破損した場合や、内刃や外刃のお手入れをしても切れ味が悪いと感じられたら交換時期となります。

【アフターサービスについて】

1 保証書

- この取扱説明書には保証書が付いています。保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

2 修理を依頼されるとき

- 保証期間中は商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証の記載内容により無料修理いたします。
- 保証期間が過ぎているときはお買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料で修理致します。

3 補修用性能部品の保有期間

- シェーバーの補修用性能部品の保有期間は製造打切後6年です。補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。

4 アフターサービスについてご不明の場合

- アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行ないません。

〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせおよび修理対応のみを目的として使用させていただきます。

なお、この目的のために小泉成器株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

【保証・無料修理規定】

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った**正常な使用状態で保証期間内に故障**した場合、「**無料修理**」致します。
2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、**商品と本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。**
3. **ご購入、ご購入等**で本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理がご依頼できない場合には、取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」へご相談ください。
4. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
 - (イ) 使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷。
 - (ロ) お買い上げ後の落下等による故障および損傷。
 - (ハ) 火災、地震、落雷、水害、その他の天災地変、異常電圧による故障および損傷。
 - (ニ) 一般家庭用以外（例えば業務用の長時間使用、車輛、船舶への搭載）に使用された場合の故障および損傷。
 - (ホ) 本書のご提示がない場合。
 - (ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えた場合。
5. 保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
6. 本書は日本国内においてのみ有効です。Effective only in Japan.
7. 本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

修理メモ

- ※ この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。
- ※ 保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書の「アフターサービスについて」をご覧ください。

シェーバー 保証書 持込修理

本書は、本書記載内容（裏面記載）で無料修理を行うことをお約束するものです。
お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示の上、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

型番	VSM-6310		
お買い上げ年月日	年	月	日
無料修理保証期間	対象部分		期間（お買い上げ日より）
	本体（刃・付属品を除く）		1年
お客様	お名前	様	
	ご住所	〒 TEL	
販売店	店名・住所・電話		

★販売店の皆様へのお願い 必ず全項目をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡しください。
小泉成器株式会社 本社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL.06(6262)3561

お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。

ご意見・ご質問について

お客様相談窓口



ナビダイヤル
（全国共通番号）

0570 (07) 5555

■ IP 電話などからご利用いただけません

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL.06(6262)3561 FAX.06(6268)1432

修理に関するお問い合わせ

東日本修理センター



ナビダイヤル
（全国共通番号）

0570 (05) 8888

■ IP 電話などからご利用いただけません

〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190 TEL.048(718)3340 FAX.048(718)3350

西日本修理センター



ナビダイヤル
（全国共通番号）

0570 (05) 8888

■ IP 電話などからご利用いただけません

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL.06(6613)3145 FAX.06(6613)3196

部品に関するお問い合わせ

部品センター



ナビダイヤル
（全国共通番号）

0570 (00) 3211

■ IP 電話などからご利用いただけません

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL.06(6613)3211 FAX.06(6613)3299

小泉成器株式会社

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号
TEL.06(6262)3561 FAX.06(6268)1432

受付時間：平日 9:00 ~ 17:30
（土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く）

2021年7月現在（所在地、電話番号などについては変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います。）